

صندوق الثقة الأول للأوراق المالية

صندوق استثمار مشترك مفتوح

عمان في 28/7/2010

الإشارة: ٤٥/٣١٤٥ - ٥٦٨ - SEMI ANNUAL - JOIN OPEN FUND  
29/7/2010

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين  
دائرة الاصحاح والإصدار

الموضوع: البيانات المالية المدققة لصندوق الثقة الأول للأوراق المالية

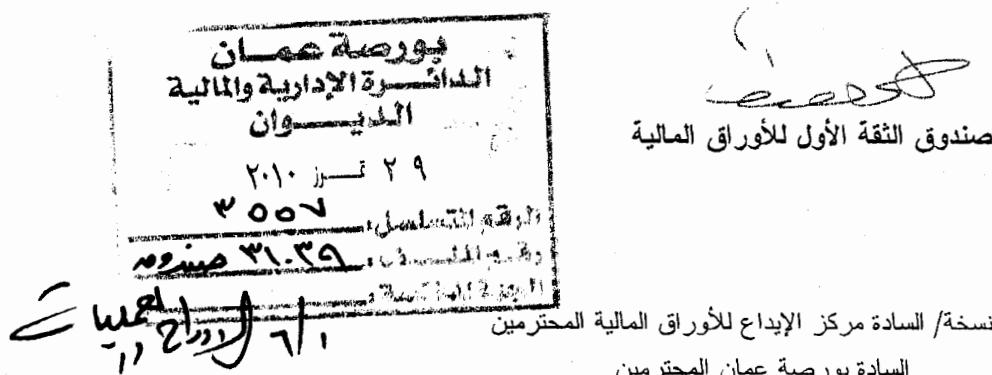
تحية وبعد،،،

بالإشارة الى المادة (6) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة عن هيئة الأوراق المالية ، والتي تنص على تزويد هيئة المواردة بالبيانات المالية النصف سنوية لصندوق الثقة الأول للأوراق المالية المرفق طيباً والمتضمن تقرير تدقيق المدقق الخارجي.

شاكرين لكم حسن تعاونكم الدائم معنا.

(2)

وتفضلا بقبول فائق الاحترام،،،



نسخة/ السادة مركز الإبداع للأوراق المالية المحترمين  
السادة بورصة عمان المحترمين

جور دإنفست

شركة الثقة للإستثمار الأردنية

هاتف: ٩٦٢٦ (٤٦٣٦٤٦٠)، فاكس: ٩٦٢٦ ٢٨٩٩  
صبيح: ٩١١٤٤٧، عمالة: ١١١٩١ البريد  
E-mail: information@jordinvest.com.jo

T.D

صندوق الثقة الأول للأوراق المالية  
(صندوق استثمار مفتوح)

القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠١٠

# الإرنست و يونغ

إرنست و يونغ الأردن  
محاسنون فانيونيون  
صندوق بريد ١١٤٠  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
هاتف ٦٧٧٧ - ٩٦٢ ٦٥٥٢ ٦١١١ / ٠٩٦٢ ٦٥٨٠ ٠٩٦٢ ٦٥٣ ٨٣٠٠  
فاكس ٠٩٦٢ ٦٥٣ ٨٣٠٠  
[www.ey.com/me](http://www.ey.com/me)

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية  
لدى مدير استثمار صندوق الثقة الأول للأوراق المالية  
(صندوق استثمار مفتوح)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لصندوق الثقة الأول للأوراق المالية (صندوق استثمار مفتوح) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ والتي تتكون من قائمة الموجودات والمطلوبات المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وقائمة التشغيل المرحلية وقائمة التغيرات في صافي الموجودات المرحلية لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لنشرة الصندوق. إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

## نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا تمكننا أفعال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

## النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها أيه أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لنشرة الصندوق.

# إرنست وِيُونغ

## فقرة تأكيدية

كما هو مبين في ايضاح (٢) ملخص لأهداف الاستثمار والأسوق المعتمدة والقواعد العامة للاستثمار:

- ١ لا يستثمر الصندوق أكثر من ٢٥٪ من موجوداته في قطاع إقتصادي واحد، في حين يستثمر الصندوق ما نسبته ٤٣٪ من موجوداته في القطاع الحكومي.
- ٢ لا يستثمر الصندوق ما يزيد على ٥٪ من قيمة موجوداته في أوراق مالية صادرة عن مصدر واحد باستثناء الأوراق المالية الصادرة عن الحكومة أو البنك المركزي أو المكفولة من أي منها، في حين يستثمر الصندوق ما نسبته ٧٥٪ من موجوداته في البنك الاستثماري و ما نسبته ٦٪ من موجوداته في شركة الاحداثيات العقارية، علما بأن مدير الاستثمار يمتلك ما نسبته ٣٨٪ من رأس مال شركة الاحداثيات العقارية بتاريخ ٥ تموز ٢٠١٠.

إرنست وِيُونغ /الأردن  
محاسبين ماليين  
عمان -الأردن  
وضاح حسّام برقاوي  
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢١ تموز ٢٠١٠

بيان للنفقة الأولى للأوراق المالية

(بيان مستشار مفتوح)

بيان للموجودات والمطلوبات المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدقة)

٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
(مدة ——————)	

٥٩٨ ر ٦٤٤	١٦٥ ر ١٧٣
١١١٤ ر ٩٩١	١١٤ ر ٩٥١
٢٤ ر ٢٣٤	٢٢ ر ٣٢٤
<u>١٣٠٤ ر ٣٩٨</u>	<u>١٣٩١ ر ٩١٩</u>

الموجودات

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية  
موجودات مالية للمتاجرة  
أرصدة مدينة أخرى

مجموع الموجودات

المطلوبات

مصاريف مستحقة وغير مدفوعة  
أرصدة دائنة أخرى  
مخصص ضريبة الدخل

مجموع المطلوبات

صافي الموجودات

صافي الموجودات يتمثل فيما يلى:

٦٩٥ ر ٨٥٠	٥٢٤ ر ٤٠٠
٦٢٥ ر ٠٦٧	٤٧١ ر ٠٥٧
<u>٣٤٩ ر ٨٢٤</u>	<u>٢٩٠ ر ٠٢٧</u>

القيمة الاسمية للوحدات الاستثمارية

علاوة الاصدار

الزيادة في صافي الموجودات من التشغيل

مجموع صافي الموجودات

<u>١٦٧٠ ر ٧٤١</u>	<u>١٢٨٥ ر ٤٨٤</u>
فلس/دينار	فلس/دينار

القيمة الاسمية

للوحدات الاستثمارية

تحت الأقسام المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

**صندوق التقاعد الأول للأوراق المالية**

(صندوق استثمار مفتوح)

**النهاية لتنفيذ المرحلية**

**النهاية أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدقة)**

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	<u>اضمادات</u>
دينار	دينار	

٣٨٢٥٥	٢٦٢٦٢
( ١١٧٧٧٨ )	١٧٦٣٩
١٥٦٢٠١	( ١٣٤١٠ )
١٤١٢٧	١٠٢٤٦
-	١٥٧٥
<u>٩٠٨٠٥</u>	<u>٤٢٣١٢</u>

**الإيرادات -**

إيرادات فوائد

أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة متحققة  
التعديل في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة

عوائد توزيعات أسهم

إيرادات أخرى

**صافي الإيرادات**

**المصاريف -**

مصاريف إدارية

رسوم إدارة الصندوق

عمولات وفوائد بنكية وفروقات عملة

عمولات بيع وشراء موجودات مالية للمتاجرة

(الفائض) العجز المتآتي من كلفة التسبييل

٢٧٧٠	٢٢٥٧	٤
١٦٦٤٩	٩٤٨٥	
١٢٥	١٨٨	
٢٨٨٨	١٩٨٥	
( ٩٨٧ )	٢٩٧	
<u>٢١٤٤٥</u>	<u>١٤٢١٢</u>	

**مجموع المصاريف**

**الزيادة في صافي الموجودات من التشغيل**

**قبل الضريبة**

٦٩٣٦٠	٢٨١٠٠	٥
( ١٨٤ )	( ٢٦٠ )	

**ضريبة الدخل**

**الزيادة في صافي الموجودات من التشغيل**

بيانات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

بيان تأمين لسنة الأول للوارد المالية

(بيان استئثار مفتوح)

بيان استئثارات في صافي الموجودات المرحلية

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدقة)

المجموع	الزيادة في صافي الموجودات من التشغيل	علاوة الإصدار	القيمة الاسمية للوحدات الاستثمارية	الليرة	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران - ٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٧٤١ ر.٦٧٠	٣٤٩ ر.٨٢٤	٦٢٥ ر.٠٦٧	٦٩٥ ر.٨٥٠	٢٠١٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
(٤١٣ ر.٩٧)	(٨٧ ر.٦٣٧)	(١٥٤ ر.٠١٠)	(١٧١ ر.٤٥٠)		وحدات استثمارية مستردة خلال الفترة
<u>٢٧٨٤٠</u>	<u>٢٧٨٤٠</u>	<u>-</u>	<u>-</u>		البيان الثاني صافي الموجودات من التشغيل
<u>١٢٨٤٠</u>	<u>٢٩٠ ر.٠٢٧</u>	<u>٤٧١ ر.٠٥٧</u>	<u>٥٢٤ ر.٤٠٠</u>	<u>٢٠١٠</u>	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
					للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران - ٢٠٠٩
٢٦٤ ر.٢٤٦	٣٤٧ ر.٢٥٢	٨٩٨ ر.٨٦٢	١٠٠٠ ر.٦٥٠	٢٠٠٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩
(١١٥ ر.٣٢٢)	(١٨٠ ر.٣٥)	(٤٦ ر.٠٣٧)	(٥١ ر.٢٥٠)		وحدات استثمارية مستردة خلال الفترة
<u>٦٩١٧٦</u>	<u>٦٩١٧٦</u>	<u>-</u>	<u>-</u>		بيان الموجودات من التشغيل
<u>٢٠٠٦١٨</u>	<u>٣٩٨ ر.٣٩٣</u>	<u>٨٥٢ ر.٨٢٥</u>	<u>٩٤٩ ر.٤٠٠</u>	<u>٢٠٠٩</u>	بيان الموجودات من التشغيل

البيانات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

تصنيف التقى الأول للأوراق المالية  
(تصنيف استثمار مفتوح)  
تصنيف دول القوائم المالية المرحلية  
 بتاريخ ٢٠١٠ (غير مدفقة)

## العام

قامت شركة التقى للإستثمارات الأردنية بصفتها مدير الاستثمار بتأسيس صندوق التقى الأول للأوراق المالية وهو عبارة عن دأة استثمارية متغيرة رأس المال مسجل وفقاً لأحكام المادة (٤٤) من قانون الأوراق المالية رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ تم اعتبار الصندوق كشخصية اعتبارية بموجب قانون هيئة الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ وقد تمت الموافقة على إنشاء الصندوق بموجب كتاب هيئة الأوراق المالية رقم (٥٨٨) تاريخ ١٣ نيسان ٢٠٠٠ وقد بدأ الصندوق مزاولة أعماله بتاريخ أول تموز ٢٠٠٠.

تم تعيين بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) كأمين استثمار والشركة المتحدة للإستثمارات المالية كمستشار للإستثمار وتم بتاريخ ٣١ تشرين الأول ٢٠٠٥ تعديل النظام الأساسي ونشرة إصدار الصندوق فيما يتعلق بالغاء اتفاقية الاستشارة المالية المبرمة بين مدير الاستثمار ومستشار الاستثمار الشركة المتحدة للإستثمارات المالية والغاية الرسمية المتعلقة بها.

يذكر أن استثمار موجودات الصندوق في الأسهم والأوراق المالية المرتبطة بالأسهم والسنادات الصادرة عن الحكومات والمؤسسات العامة والشركات المساهمة العامة المسجلة في الأسواق المالية.

### (٢) ملخص لأهداف الاستثمار والأسوق المعتمدة والقواعد العامة للإستثمار

#### - أهداف الاستثمار -

يعتزم الصندوق إلى تحقيق نمو رأسمالي متوسط إلى طويل الأجل في صافي قيمة الموجودات عن طريق الزيادة في النية السوقية للأوراق المالية المستثمر بها إضافة إلى إيرادات الفوائد المتتحققة على الودائع المصرفية والسنادات التي تتوزع بغير عوائد الأرباح المتتحققة على استثمارات الصندوق في أسهم الشركات المساهمة العامة.

يعتزم الصندوق إلى السيطرة على المخاطر المرتبطة بالأسواق المالية المعتمدة عن طريق تنوع استثماراته واستثماره في الأوراق المالية المتاحة وتوزيع استثمارات الصندوق بين الأسواق المالية المعتمدة بصورة تسمح بتحقيق أقصى عوائد الأرباح المتتحققة على أساسيات الأسعار في هذه الأسواق.

يعتزم الصندوق إلى التغطية من التسغيل بإستثمار موجوداته في كل من المملكة الأردنية الهاشمية، جمهورية مصر العربية، سوريا، لبنان، دولة فلسطين إضافة إلى دول الخليج العربي، في ضوء الحدود المسموح بها والمشار إليها في الاستثمار.

## **القواعد العامة للاستثمار -**

القواعد العامة للاستثمار بحسب مخاطر الاستثمار عن طريق تنويع استثماراته في مختلف الأوراق المالية ومختلف الأسواق في التفاصيل المشار إليها أدناه:

- ١- استثمار ما لا يقل عن ٥٠٪ من موجوداته في السندات الصادرة عن الحكومات والمؤسسات العامة ومؤسساتها الفرعية وأسند قرض الشركات المساهمة العامة والودائع وشهادات الإيداع المصرفية.
- ٢- استثمار ما لا يقل عن ١٠٪ من موجوداته في الودائع وشهادات الإيداع المصرفية.
- ٣- أن لا يستثمر أكثر من ٢٥٪ من موجوداته في قطاع اقتصادي واحد.
- ٤- عدم استثمار أكثر من ٥٪ من موجوداته في أي شركة أو مصدر واحد باستثناء الأوراق المالية الصادرة عن الحكومة الأردنية أو البنك المركزي الأردني أو المكفولة من أي منها.
- ٥- عدم الاستثمار بما نسبته أكثر من ١٠٪ من الأوراق المالية الصادرة عن مصدر واحد.
- ٦- أن لا تقل استثماراته في المملكة الأردنية الهاشمية عن ٥٠٪ من إجمالي الموجودات.
- ٧- باستثناء ما ورد في الفقرة (٦) السابقة، يتلزم الصندوق بأن لا تزيد استثماراته في أي سوق واحد من الأسواق المالية المعتمدة والأسواق العربية الأخرى عن ٢٥٪ من إجمالي موجودات الصندوق.
- ٨- أن لا تزيد الديون والتسهيلات المصرفية التي يحصل عليها الصندوق عن ١٠٪ من إجمالي موجودات الصندوق.
- ٩- عدم استثمار أكثر من ١٠٪ من إجمالي موجوداته في الأوراق المالية الصادرة عن صناديق الاستثمار الأخرى.
- ١٠- توفر للصندوق استثمار ما لا يزيد عن ١٠٪ من موجوداته في الأوراق المالية غير المدرجة في الأسواق المالية المعتمدة وغيرها من الأسواق العربية الأخرى.

## **(٣) ملخص لأهم الأسس المحاسبية**

### **تقدير موجودات الصندوق -**

تتم تقييم الأوراق المالية المدرجة والمتداولة في الأسواق المعتمدة حسب سعر الإغلاق المتوفّر لهذه الأوراق في يوم

الإغلاق في السوق المالية غير المدرجة وغير المتداولة والتي لا يتوفّر لها سعر سوقي بالكلفة أو حسب تقديرات أمين الصندوق مع مدير الاستثمار أيهما أقل واستناداً إلى ما يلي:

القيمة النظرية للشركة المستثمر بها بناءً على قوائم مالية مدققة.

المقدار الموجوداتها بناءً على قدرتها على تحقيق الإيرادات في المستقبل.

قيمة الأوراق يومياً.

القيمة المكتسبة بتوسيع الربح عند أو بعد الإعلان عنها.

### **- المطلوبات والالتزامات الصندوق -**

تم تحصيل كافة تسهيل الموجودات في كل يوم تقدير.

تم احتساب رسوم مدير الاستثمار وأمين الاستثمار حسب استحقاقها في كل يوم تقدير.

تم تثبيت رسم الاداء في حال تحققه في كل يوم تقدير.

### **ضريبة الدخل -**

يقوم الصندوق بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته، كما يتم تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات.

### **(٤) رسوم إدارة أعمال الصندوق**

يمثل هذا البند الرسوم المترتبة على الصندوق والتي تشمل ما يلي:

- |              |                                 |                        |
|--------------|---------------------------------|------------------------|
| • ٢٠٪ سنوياً | شركة الثقة للاستثمارات الأردنية | ١. رسم إدارة الاستثمار |
| • ٢٠٪ سنوياً | بنك المؤسسة العربية المصرفية    | ٢. رسم أمانة الاستثمار |
| • ١٥٪ سنوياً | شركة الثقة للاستثمارات الأردنية | ٣. رسم الاداء          |

\* من صافي قيمة موجودات الصندوق.

ان الرسوم اعلاه تحتسب شهرياً على أساس صافي قيمة موجودات الصندوق في نهاية كل شهر وتدفع شهرياً بإستثناء رسوم الاداء فانها تدفع في نهاية السنة بحيث يتم احتسابها بواقع ١٥٪ من مبلغ الزيادة في صافي قيمة الموجودات والتي تتجاوز ١٠٪ سنوياً، حيث يتم احتسابها لغایات تقدير الالتزامات المترتبة على الصندوق ويرامك شهرياً ويدفع في نهاية كل سنة.

لتفاصيل هذه الرسوم هي كما يلي:

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	الاستثمار
٢٠٠٩	٢٠١٠	الاستثمار
دينار	دينار	
١٤٤٤٨	٨١٣٠	
<u>٢٢٠١</u>	<u>١٣٥٥</u>	
<u>١٦٦٤٩</u>	<u>٩٤٨٥</u>	

### (٣) ضريبة الدخل

بيان ضريبة الدخل الظاهر في قائمة التشغيل ما يلي:

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
<u>١٨٤</u>	<u>٢٦٠</u>

ضريبة الدخل المدفوعة عن فائدة ودائع البنك

لم يتم احتساب مخصص ضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وذلك بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الخاصة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

لم تتم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات الصندوق للأعوام ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ حتى تاريخ اعداد القوائم المالية.

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات الصندوق لعامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦، ولم يتم التوصل إلى تسوية نهائية حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لغاية عام ٢٠٠٤.